5　Summary
⑴　Official in charge of expenditure of the procuring entity : MISUMI Hiro, the obligated officer, Director-General of the Secretariat, Sendai High Court, 1―6―1 Katahira, Aoba-ku, Sendai-shi, Miyagi 980―8638, Japan
⑵　Classification of the procurement : 14
⑶　Nature and quantity of the products to be replaced : Xerographic copier, 46 sets (including maintenance)
⑷　Delivery period : By November 19, 2010
⑸　Delivery place : As shown in the explanatory paper for the bid
⑹　Qualification for participating in the bidding procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed bid are those who shall : ①not apply to Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing, and Accounting (however, minors, persons under curatorship, or persons under assistance who obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable to the status of special reasons within the said article) ; ②not apply to Article 71 of the above-mentioned Cabinet Order ; ③⑷ have Grade A, B or C in Selling and Offering Service classification in terms of the qualification for participating in bids required by the Supreme Court (single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years 2010, 2011 and 2012 and meet the qualification for participating in bids within Tohoku region ; besides, those who have Grade C in the said Offering Service classification need to be able to prove the record of experience of offering equivalent or superior service to the case of this bid notice, ⑻be a small or medium-sized enterprise operator, etc. which has received a specified subsidy, etc. as set forth in Article 2, paragraph ⑼ of the Act for Facilitating New Business Activities of Small and Medium-sized Enterprises (Small Business Innovation Research (Japanese-style SBIR) ; including a specified subsidy, etc. as set forth in Article 2, paragraph ⑺ of the Act on Promotion of Creation of New Business before the repeal), and be able to prove to have technical capability in the Selling (limited to the selling goods manufactured by such business operator) or Offering Service pertaining to this bid notice, or ⑹be a target business operator or investor of such target business operator, to which the Innovation Network Corporation of Japan decided to support, pursuant to the provision of Article 30―25, paragraph ⑴ of the Act on Special Measures for Industrial Revitalization and Industrial Innovation, and be able to prove to have technical capability in the Selling (limited to the selling goods manufactured by such business operator) or Offering Service pertaining to this bid notice ; and ④meet the qualification requirement which the obligated officer may specify in accordance with Article 73 of the above-mentioned Cabinet Order
⑺　Time-limit for bid : 5 p. m., September 7, 2010
⑻　Contact point for the notice : KIYA Hideki, Supplies Section, Financial Division, Secretariat, Sendai High Court, 1―6―1 Katahira, Aoba-ku, Sendai-shi, Miyagi 980―8638, Japan, TEL 022―222―6111 ext. 2112

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成22年7月2日
独立行政法人国民生活センター
理事長　野々山　宏
◎調達機関番号　571　◎所在地番号　14
1　調達内容
⑴　品目分類番号　14、71、27
⑵　借入件名及び数量　消費者判例情報検索システムに係る機器借入及び構築等業務　一式
⑶　調達件名の特質等　入札説明書及び仕様書による
⑷　借入期間　平成22年10月1日～平成27年3月31日
⑸　借入場所　入札説明書及び仕様書による
⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の5％に相当する額を加算した金額（当該金額に1円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
2　競争参加資格
⑴　独立行政法人国民生活センター会計規程細則第14条の規定に基づき、当該契約を締結する能力を有しない者及び破産者で復権を得ない者に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。
⑵　独立行政法人国民生活センター会計規程細則第15条の規定に該当しない者であること。
⑶　平成22・23・24年度内閣府競争参加資格（全省庁統一資格）において、「役務の提供等」において「A」等級に格付けされ、関東・甲信越地域の競争参加資格を有する者、又は当該競争参加資格を有していない者で入札書の受領期限までに競争参加資格審査を受け、競争参加資格者名簿に登載された者であること。
⑷　その他入札説明書による。
3　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
〒252―0229 神奈川県相模原市中央区弥栄3－1－1　独立行政法人国民生活センター相模原事務所　経理部経理課　西　貴久雄
電話042―758―3169　又は　〒108―8602 東京都港区高輪3―13―22　独立行政法人国民生活センター東京事務所　経理部管理室
⑵　入札説明書の交付方法　本公告の日から上記3⑴の交付場所にて交付する。
⑶　入札説明会を行う日時及び場所　平成22年7月13日（火）10時00分　東京都港区高輪3―13―22　独立行政法人国民生活センター東京事務所　4階会議室
⑷　入札書の受領期限　平成22年8月23日（月）17時00分（郵送による場合は必着のこと）
⑸　開札の日時及び場所　平成22年8月30日（月）16時00分　東京都港区高輪3―13―22　独立行政法人国民生活センター東京事務所　4階会議室
4　その他
⑴　入札及び契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除
⑶　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者の提出した入札書及び入札に関する条件に違反した入札書は無効とする。
⑷　契約書作成の要否　要
⑸　落札者の決定方法　独立行政法人国民生活センター会計規程第30条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。
⑹　手続における交渉の有無　無
⑺　その他　詳細は入札説明書による。
5　Summary
⑴　Contracting Entity : Hiroshi Nonoyama, President, National Consumer Affairs Center of Japan (NCAC)
⑵　Classification of the products to be procured : 14, 71, 27
⑶　Nature and quantity of the products to be leased : Consumer Precedent Information Retrieval System, 1 set
⑷　Lease period : From 1 October 2010 through 31 March 2015
⑸　Lease place : As in the tender documentation
⑹　Qualifications for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :
①　Not come under Article 14 of the NCAC's accounting regulation detailed rules. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause.
②　Not come under Article 15 of the NCAC's accounting regulation detailed rules.